# 亜細亜時報

CORREO ARGENTINO CASA CENTRAL — FRANQUEO PAGADO CONCESION No. 953 — TARIFA REDUCIDA CONCESION No. 710

發行所亜細亜時報社
ブエノス・アイレス市
ウスペリアク街九八一
電話（二三）七〇五一
購讀料月額二圓五十仙

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7031


## ビルマ方面我航空部隊大戰果
## 敵飛行場奇襲卅九機擊破炎上

（東京十日）大本營七月十日十五時發表　ビルマ方面の我航空部隊は七月七日惡天候を冒してミイトキイナ敵飛行場を奇襲攻撃して所在の戰闘機全部二十三機、輸送機十六機、計三十九機を撃破炎上せしめたり、我方全機無事歸還せり

## 增强の北ビルマ敵空輸部隊
## 敵の人的損害既に一萬一千

【東京十日】敵空輸部隊はそ方に空輸部隊が降下した五月を續けてをり、けふの大本營の後逐次增强を計り强大な兵十一日より現在までに敵に與發表の如くわが航空部隊はミ力を以てわが防衛陣を奪取せへた損害は莫大ものがあり、イトキイナ北方の敵飛行場をんと企圖したが、わが部隊はうち一萬一千を下らぬ人的損偵察して集結中の敵機群を認敵の反攻を排除してモガン地害を與へた、ミイトキイナ方めたので、急遽七日惡天候を區の敵陣地三ケ所を奪取し面において現在最も激烈な戰の上を冒して敵に肉薄したので敵軍は全く包圍の中に陷る樣になつた。それでクロパトキンは已むをえず諸軍に令し、渾河に沿ひ、ミイトキイナ北方に連日敵陣地爆破に活躍を忽ち炎上せしめ、さらに輸

## 米機の北九州空襲又もや失敗
## 振はぬ在支米空軍窮餘の一策

【東京八日】大本營七月八日六時發表　本七月八日二時頃敵機十機が大陸方面より九州北部に來襲せり、我航空部隊は直ちにこれを邀撃して撃退せり、我方被害殆どなし

【東京八日】けふの大本營發表の如く敵米第二十空軍はビ一二九型約十機を以てわが九州北部に侵入を企圖したが、逸早くその姿を發見したわが航空部隊はこれら敵機群を海上に邀撃した、敵機群は三機編隊の陣形であつたが間もなくその陣形は崩れわが荒鷲の猛襲に全く爲す術を知らず追撃に追撃をうたが地上のわがと逆走したのである、小癪にも火器部隊は敵機を一歩も重要地帶への侵入を許さず、之ら表の如く敵米第二十空軍はビ一二九型約十機を以てわが九州北部に侵入を企圖したが、敵機群に猛攻撃を以て挑むだを撃げんと健氣にも出のである、てき機の多くはそ來たのであるが、投下せる航空部隊はこれら敵機群を海の爆弾を海中に捨てやつと地上に邀撃した、敵機群は三機上の二ケ所に少數の燒夷弾編隊の陣形であつたが間もなく投下したにすぎず、殘りの多くその陣形は崩れわが荒鷲の猛襲に全く爲す術を知らず追撃できず、爆弾を抱たまゝ倉皇のため火災は鎭火されて何等所であつたが、これも消火隊目に陷つたのでこれら前進基地はその目的とする對日空のくは何等その目的を果すこと

## 在支荒鷲北九州空襲機地上撃破

【支那前線にて帯道班員發九】敵の熾烈な對空砲火を冒して炎上せしめ他の二機を撃破、【東京八日】支那方面のわが艦空部隊地上にあつたビー二四型ビービー二四型二機小型一機を空の京漢線基地より進發したわ三八型各一機を撃破せしめたが集號の戰闘隊は八日午前九ほか軍事施設をも撃破した、時頃敵飛行場を急襲して今北この戰闘において我方未歸還九州を空襲したばかりのビー一機を出した、八日深更わが二九型三機を機銃掃射を以て爆撃隊は四川省梁山を急襲、撃破炎上させた、又他の編隊敵の熾烈な砲火を冒して地上は江西省の遂川飛行場を急襲の大型二機、小型一機を忽ち

## 米機の北九州空襲
## 佐世保爆撃は虚構

【東京九日】岡崎情報官は九日定例外人記者團との會見席上今回の米機北九州空襲に關し次の如く語つた

去る六月十六日米二十機は北九州を空襲したがその目的は完全に失敗に歸したことは明である、今回は八日午前二時十分から同廿五分迄であつたが、てき機は前の半分しか來襲しなかつた

わが軍の發見はてき機の行動を全面的に封殺したゝめその目的は何等果してゐなない狀態である、これら空襲は前後二回とも宣傳的に行つたことがわかる、米陸軍省は現地から報告として北九州を襲撃した米機は佐世保軍港を爆撃したと云つてゐるが、それは佐世保附近を飛んだであらうが爆弾一七日の兩日にてき機二十四機

## マリアナ諸島方面の大戰果
## 敵艦船撃沈破は五十隻以上

【東京八日】敵機動部隊は六月十一日マリアナ諸島方面に出現して以來小笠原諸島方面にもその姿を現したが、わが航空部隊並に海軍部隊の捕捉猛攻には同三十日までに戰艦、航空母艦を含む艦船四十九隻を撃沈破せしめた大戰果を收めたが、その後の調査によると六月十八日と十九日の兩日にサイパン島方面において航空母艦、巡洋艦、駆逐艦、輸送艦合計二十隻以上を撃沈したことが判明したので六月十一日から三十日までの戰果は結局敵艦船撃沈破五十隻以上となつたわけである

## 中部太平洋方面の航空戰益々熾烈化

【中部太平洋前線基地九日】テニアン島のわが砲臺は六日サイパン島のアフリートてきを撃墜した、六日晝大宮島に飛行場に猛砲撃を加へて甚大なる損害を與へた、八日にはサイパン島アフリート飛行場及び同南岸のてき陣地を猛撃を加へて又もてきに大損害八機を撃墜した、六日未明にはわが七日午後ヤルート島にてき十機が來襲したがわが所在部隊はこれを邀撃して撃退した

## 北佛戰線戰況

【ベルン九日】伯林よりの報道によれば、聯合軍は北佛侵入作戰を開始してよりすでに一ケ月餘になるが、聯合軍はノルマンヂー地方沿岸地帶並にコンタンタン半島を含む狹少の地域を占領したに過ぎず今日までの人的物的大損害を顧みぬ聯合軍躍起の攻撃にも拘らず、何等聯合軍は所期の目的を達してをらず、常に有あつた、觀兵式は午後二時二の旨當地三菱商事社員たる令

## 九日の獨立祭
## 盛大な觀兵式

第百廿八回亞國獨立宣言記念日を迎へた九日は全國各地において種々の獨立祭慶祝行事が盛大に催されたが、就中當日午後バレルモにおいて擧行された觀兵式は亞國末曾有の盛大さで時局下亞國々軍の威容を遺憾なく示し、觀兵式場を全く埋め盡した數百萬觀衆の齊しく感激にひたらせしめた

この日午後一時中央寺院における謝恩ミサに臨席したフアイサイレン海相同乘の自動車にてディアゴナルノルテよりフロリーダ街に出でてプラーササン・マルティンに向ひ、そこより當日の觀兵式に參加するタ・フェ、カリャオ、アベニューダ・キンターナ、フニン、カンニング等の各街を通過して午後二時過ぎバレルモの觀兵式場に到着、バルコ・オフィシアルから諸兵指揮官サンギネッティ將軍指揮下の陸海空各部隊の觀兵式を枕籍するところ

## 中部太平洋方面の
## 航空戰益々熾烈化

【中部太平洋前線基地九日】テニアン島のわが砲臺は六日てき機約五十機が來襲したがサイパン島のアフリートてきわが所在部隊はこれを邀撃し

## 九日の獨立祭
## 盛大な觀兵式

第百廿八回亞國獨立宣言記念日を迎へた九日は全國各地において種々の獨立祭慶祝行事が盛大に催されたが、就中當日午後バレルモにおいて擧行された觀兵式は亞國末曾有の盛大さで時局下亞國々軍の威容を遺憾なく示し、觀兵式場を全く埋め盡した數百萬觀衆の齊しく感激にひたらせしめた

この日午後一時中央寺院における謝恩ミサに臨席したフアイサイレン海相同乘の自動車にてディアゴナルノルテよりフロリーダ街に出でてプラーササン・マルティンに向ひ、そこより當日の觀兵式に參加するタ・フェ、カリャオ、アベニューダ・キンターナ、フニン、カンニング等の各街を通過して午後二時過ぎバレルモの觀兵式場に到着、バルコ・オフィシアルから諸兵指揮官サンギネッティ將軍指揮下の陸海空各部隊の觀兵式を枕籍するところ

## EL TEXTO DE LA CONFERENCIA DEL MINISTRO PERON FUE MUTILADO

El ministro de guerra, Coronel Juan Perón, reunió en el despacho del subsecretario de Informaciones, Prensa y Propaganda del Estado a los representantes de los diarios extranjeros, agencias noticiosas y diarios de la Capital, a quienes formuló la siguiente declaración relacionada con la conferencia que pronunció el 10 de junio ppdo., en la Universidad de La Plata:

"He comparado minuciosamente el texto de mi conferencia con el resumen dado a publicidad como procedente del Departamento de Estado de la Unión. De esa comparación surge con claridad:

"1.º — Que el texto auténtico de mi conferencia resulta mutilado al extremo de alterar totalmente el concepto de su contenido;

"2.º — Que pareciera responder a una traducción capciosa e intencionada en forma de hacerme expresar cosas que jamás he dicho;

"3.º — Que se le han intercalado abundantes consideraciones ajenas a su texto, tergiversando sus conceptos y desvirtuando el fondo de mis afirmaciones doctrinarias.

"Como no debo concebir ni aceptar que el Departamento de Estado pueda prestarse a una tergiversación, presupongo que haya sido sorprendido por alguna fuente malintencionada, suministrándosele así una base espúrea que lo haya impulsado al error determinante de tan desagradable episodio".

**Nota de la R.:** La redacción del Argentin Djijo recuerda a los lectores que este diario ha sugerido la necesidad de organizar los servicios noticiosos mundiales en una forma seria con el control necesario para evitar que se convierta en un medio de fomentar malentendidos, odios y hasta la misma guerra, en el futuro.

## 國民日本歷史

高橋俊乘　〔139〕

沙河會戰の後、露軍總司令二千五百餘門、戰線は五十里官クロパトキンは兵力の補充の長きに及んでゐた。二月二に全力をそゝぎ、優勢な兵力十三日我が最右翼の鴨綠江軍を漸次奉天附近に集めた。旅は陸軍大將川村景明に指揮せ順がやがて陷落すれば、そのられて、風雪を冒して清河城攻圍軍が滿洲軍に加はるに違を攻撃して一日にして占領しひないと察して、それに先だつて、我が左翼を襲うてきたが、一月二十八日却つて黑溝木大將の軍が全力をあげてこ臺で敗れて、敵の企圖は空しくなつてしまつた。しかし奉天會戰の機は漸く熟して來た二月も下旬となれば渾河の結氷も次第に解けそめて戰爭に二月を下旬となれば渾河の結に出で、最左翼軍となり、遠氷も次第に解けそめて戰爭に方を迂回して敵の右翼を都合よくなつてきた。彼我の兵數は合して凡百餘萬、砲は

面に轉じこれを防いだけれども、乃木軍はさらに之を撃退して三月四日より將に敵の退却線を遮斷するの勢を以て敵の背面に旋回した。この間黑木、野津の兩軍は正面の敵を牽制してゐたが、乃木軍の轉回運動の進捗するや、全軍ひとしく進撃を開始した。野津軍の左翼にゐた奥軍もまた旋回して敵に肉薄したので敵軍は全く包圍の中に陷る樣になつた。それでクロパトキンは已むをえず諸軍に令し、渾河に沿ひ、この退却のため露軍は大いに混亂し、ますます我が軍の乘この退却のため露軍は大いにつたから、我が海軍を壓伏さ守勢をとらなければならなかせようと思つて、本國のバル信濃丸は無線電信で『敵艦見チック艦隊の精鋭を以て太平ゆ』と報告してきた。そこで洋第二艦隊を編成した。司令聯合艦隊は直に全軍出動して長官海軍中將ロジェストヴェ敵艦隊を沖島附近の海上に迎スキーを率ゐて、明治三十へて一擧に之を全滅しようと年十月本國を發し、十一月移つた。かくて夜に入つたの約四十餘隻の艦艇よりなつて我が聯合艦隊はその時で我が驅逐隊及び水雷艇は二隊に分れて一は阿弗利加南北方に逃げようとする敵艦隊を包圍擊撃して、戰艦ナワ

バトキンが『予は包圍せらるゝ運河を經て一月マダガスカたり』と言つたのはこの時で、乃木軍はさらに之を撃退して三月四日より將に敵の退却線を遮斷するの勢を以て敵の背面に旋回した。この間黑木、野津の兩軍は正面の敵を牽制してゐたが、乃木軍の轉回運動の進捗するや、全軍ひとしく進撃を開始した。野津軍の左翼にゐた奥軍もまた旋回して敵に肉薄したので敵軍は全く包圍の中に陷る樣になつた。それでクロパトキンは已むをえず諸軍に令し、渾河に沿ひ、この退却のため露軍は大いに守勢をとらなければならなかつたから、我が海軍を壓伏させようと思つて、本國のバルチック艦隊の精鋭を以て太平洋第二艦隊を編成した。司令長官海軍中將ロジェストヴェスキーを率ゐて、明治三十年十月本國を發し、十一月二隊に分れて一は阿弗利加南

ルの海上に相會した。旅順陷落の報が聞えたれども、さらに航海を續けて支那海に入り五月九日發の太平洋第三艦隊を併せ、琉球列島の西を通り、將に對馬海峡を突破して浦鹽斯德にはいらうとした。艦船はすべて三十八隻であつた。我が聯合艦隊は旅順の占領の後一旦凱旋してさらに敵の第二、第三太平洋艦隊に對激戰數時の後敵艦は漸く陣形を亂し、火災にかゝるものが逃げたけれど、後に浦盧斯德附近のウラヂミール灣で擱坐してしまつた。かのロジエストヴェンスキー以下はブイヌイに移乘してゐたが、この艦も追撃せられて降を請ひ、ロジェストヴェンスキー以下皆わ

てゐたが、いよいよ敵艦隊が近づいてきたので午後一時五十分戰闘開始の令を下し、五十五分に、有名な信號『皇國の興廢此の一戰にあり各員一層奮勵努力せよ』を掲げて士氣を鼓舞した。我が將士は相見て皆勇躍奮起したのであつて浦鹽へ向つたが、翌十八日かくて砲火を交へたが、もと朝鮮陵島附近で我が主力艦隊より我が艦の精鋭なことはとても敵艦の及ぶ所ではない。ができず、遂に白旗を掲げたイズムルードは降伏前に逸早く逃げたけれど、後に浦盧斯德附近のウラヂミール灣で擱坐してしまつた。かのロジエストヴェンスキー以下はブイヌイに移乘してゐたが、この艦も追撃せられて降を請ひ、ロジェストヴェンスキー以下皆わが俘虜となつた。

キー、裝甲巡洋艦ナヒモフ、モノマフの三隻に戰闘航海力を失はせた。此間に敵の司令官海軍少將ネボガトフは敗殘の艦隊ニコライ一世、アリョール、アブラクシン、セニヤビン、イズムルードを率ゐて我が諸艦隊重圍の中を脱して浦鹽へ向つたが、翌十八日朝鬱陵島附近で我が主力艦隊に包圍せられて抵抗することができず、遂に白旗を掲げたイズムルードは降伏前に逸早く逃げたけれど、後に浦盧斯德附近のウラヂミール灣で擱坐してしまつた。かのロジエストヴェンスキー以下はブイヌイに移乘してゐたが、この艦も追撃せられて降を請ひ、ロジェストヴェンスキー以下皆わが俘虜となつた。


## 永眠

甘利造次氏は去る五月末小樽市にお

## 見習入用

十四、五歳より十七、八歳位までの第二世男子にして陶磁器繪附技術見習の希望者を求む委細左記にて面談のこと、當方日本人繪附工場
ムルギオンド街一四〇

## 御斷り

先週土曜日朝ラヂオ聽取器故障のため本紙九日附日曜日版は止むなく休刊致しましたから右御諒承願ひます

## 求人

カフエテーロ一名至急入用、希望者は左記に來談ありたし
ボエード街八七三
カフエー・ハポネス

## 製造販賣

◉蚊取線香（安價にして効力保證）
◉芳香線香各種
◉佛事用線香（お灸兼用）
地方代金引換小包送料及び手數共一箱金四圓七・仙
バルカルセ街一四七一
電話　三三—四八八七
片山良平

## 山本實雄

市内エントレ・リオス
九七三番地（一階）
電話　二三—〇五四二

# 銀産情報

【第102號】

## 銀河畔園藝業組合

本組合第五年度末五月卅一日現在の在庫品調査の決果左記品目種別の通り在庫品評定價格を決定致します。

| 品目 | 本店金額 | 支店金額 | 合計（單位圓） |
|---|---|---|---|
| 肥料類 | 三、七六四、八八 | 八五、三五 | 四、六、三、三 |
| 食糧品類 | 九、八三三、八五 | 四、八三、九六 | 一四、六五六、八 |
| 雜貨類 | 三、三三三、四三 | 一、三三七、三九 | 四、五九九、八三 |
| 酒類 | 二、三三〇、一七 | 一、三三三、一一 | 三、三六、六、八 |
| 煙草類 | 五〇九、三三 | 三〇九、四五 | 七、八、九、大 |
| 穀物類 | 四、二五九、五三 | 一、六六六、大六 | 五、八四六、三九 |
| 農藝藥品類 | 一、八、六、一七 | 六六、八、四八 | 二、五四、六五 |
| 文具類 | 六〇七、一七 | 一〇四、〇四 | 七一〇、一九 |
| 機油類 | 三、三〇三、六五 | 一、九二、一〇 | 四、八五、三三 |
| 化粧品類 | 七五一、三三 | 四、一〇 | 七五三、六五 |
| 種子類 | 一三、四九七、〇八 | 四、〇六六、〇九 | 一七、五三、一七 |
| 履物類 | 五、五六二、八九 | 一、六五〇、九五 | 七、二三、八二 |
| 金物類 | 一五、四九七、八九 | 六、三三〇、三三 | 二、七三七、九三 |
| 合計 | 六四、七九、三五 | 二四、六三、九七 | 八九、三四三、三三 |

本年度購買部賣上高と昨年度の對照は左記の通りです

| 一九四四年度 | ローマス本店 | アエド支店 | 計（單位圓） |
|---|---|---|---|
| | 二六四、九三六、〇四 | 三七〇、三三七、八四 | 三〇、四二、八、〇 |
| 一九四三年度 | 二四七、六九、二六 | 八四、五〇九、二五 | 三三、二八、四三 |
| 本年度 増額 | 一七、三〇六、七六 | 二〇、八〇三、六五 | 三八、一〇九、四一 |

本組合員二百五十六名に對し一人當り一ケ年間の購買力は平均にして千四百四十六圓二十四仙に相當し、特に注目すべきはアエド支店にて同方面の組合員約四十八名に對し一人當り平均二千百九十四圓の購買率を示し、前年度よりも一ケ年二萬八百圓以上の増額を示し例年に無きよき成績であります、本年度總決算も後數日にして完成致します故次號を以て發表致します

# 組合情報

【324】

## アエノス・アイレス花卉産業組合報告

日六月七

▲市價（五日七時現在）

入場カナスタ總數二一六個あつた五日朝七時調査の市價は左の如くである。

◎クラベル　百花
ア、ピンク　十七
ア、ホワイト
ベッテイ、ルー　十六—廿二
ベルバラ、ファー　十三—十八
バ、ブライガム　廿二—廿五
チーフ、ココモ
フレッシュ、ピンク　二十—廿五
ゴールドン、ワンダ　廿—廿五
インプロ、ベッテイ　二十—廿四
ジョン、マリー　一七—廿
キング、カーディナル　二十—三十二
レディ、ヒンドリップ　十—十五
オリヘベット
オレンジ、ワンダー　三十二
ピュリタン　十七—廿四
パトリシアン　二十—廿八
ビター、フイシャー　十五—十九
ビ、スペクトラム　十五—十七
ピンク、アバンダンス　十八
ス、シューブリーム　十六—二十
スノー、ホワイト　十—十五
シー、シエル　廿五
サルモン、ベッテイ　大、廿二
サキセングルス　十五—四十八
トプシイ　二十—廿二
ホワイト、ベッテイ　十三—廿三
ホ、バリエゲーテッド　二十—廿二
◎薔薇　四打
プライアクリーフ　二十
ベッター、タイムス　二十
ジョアナ、ヒル　廿四—廿二
ローム、グローリー　廿二—四十
ローム、グローリー　廿八—廿三
タリスマン　十四—十八
エルス、プルセン　四—八
◎其他
菊ド、ジャーニー　二打　五—十
カーラ　二打　八—十二
椿　同　二—四
董　十五束　一
董　十五束　廿四
色董　五束　一
アマポーラ　百花　三
シクラメン　百花　混　八—十二
同　白　六—廿二
フンキージョ　百花　三—五
エレーチョ　百本　三—五
◎枝物　一束
ミンブレ　一—二
アローマ　一
デアルバータ
エストレージヤ、フエデラル　梅　一打　五—八
金柑　三—十五　三


## 法律事務所

訴訟、物件賣買、一般契約事項、諸官廳への各種手續、其他法律事務一切の御相談に應ず

▲應接時間午前十時—十二時

辯護士　田上二一丸

ウルグアイ街七六三番地四階

電話　四四—五五一八

## 飜譯事務取扱

今回亞國司法當局より公認飜譯人として正式認可を得ましたから日本語書類の合法的飜譯事務を取扱ひます

結婚證明書、出生證明書、旅券、會則、定款等の西語飜譯

辯護士　田上二一丸

ウルグアイ街七六三番地四階

電話　四四—五五一八

## 里芋大賣出し

昨今收穫の新里芋、地方からの御注文に應じます、値一キロ五十仙の割、一箱二十キロ入、御希望の向は左記へ御注文下さい

アベリヤネーダ市メンドサ街二〇六七　大迫

電話　二〇—九〇二〇

## 金魚と金魚鉢

金魚　一匹壹圓より百圓まで

金魚鉢　各種のものを分讓致します

各種格安にて販賣致しますから御希望の方は左記に御註文下さい　山崎

アベニーダ・ヘネラル・パス一五一（シウダデーラ）

## 集會案内

牧師　谷　力

◆子供日曜學校　毎日曜日午後二時より

◆日曜禮拜會　毎日曜日午後三時より

◆聖書研究と祈禱會　毎水曜日午後九時より

各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます

市内マガジヤネス街一二三八

電話二一—三四八七

日本人基督教會

## 開業廣告

今回左記にクエジョ工場を開き染洗業者各位の御用命に應ずることになりましたから何卒御引立を願ひます

仕事入念大勉强、電話で御一報次第毎日集配に參上致します

クエジョ工場

フンカル街　二四三一

電話　四一—五一七九

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
*Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán*

耳鼻咽喉科專門

獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル　フレルス

診察時間　午後二時より五時迄（土曜日を除く）

スイパチャ街六七〇
電話三五—一三一〇

Corporación Médica
"SUIPACHA"

各科專門醫擔當

ラボラトリオ在り
X　光線科
デイアテルミー

診察時間　午前九時…十二時　午後三時…八時

日曜祭日は午前九時より十二時まで

SUIPACHA 28

LA SIN RIVAL
Calle España 280　Avellaneda

高等洋服店

上等服地を以て御氣に召すやう調製致します

日本人諸賢から永年信用得て居ります

アベリヤネーダ市場前

CAFE JAPONES
K. UCHIKO
LAS HERAS 457　TUCUMAN

カフエー
ハポネス
内野喜吉
ツクマン市

時局がら勞働者の傷害保險と窓ガラスの保險をつけられたし

鈴木驥一郎

市内ウスパリアタ街五七七
私宅　電話二六—四七三七

KEROFIX
Talleres:　CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71 - 9998

獨逸人の店

經濟的な本品をお勧め致します

製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します

當方はカーサ・ボルカン以來獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

◎邦人間唯一染色の工場
◎設備完全

齋藤染色工場

アベヤジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二—七七一五

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 40 - U. T. 98095
Córdoba

▼…領事館
▼…銀行
▼…船會社……に近く

御乘船御下船の便よし……

◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます

御下宿
御旅館
昭和館

ベンテシンコ・デ・マヨ街三三〇
電話三一—五一四五

日本座敷
文化住宅
建築
大工指物師山本玄

市内　ビージヤ・マルチレ區スフラテギ四一五
電話七四一（フロリダ）三一五〇

Dr. A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
Jefe de Clinica de la Facultad
Bmè. MITRE 1676 1er. Piso

淋病—根治療法
梅毒—六〇六號九一四號
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
X光線　デアテルミー
血液檢査

診察日　自午前八時至九時　自午後四時至八時

日曜、祭日午前中

CINE
Astoria
Suipacha 482　U. T. 35-0156

獨逸映画上映

ウーフア社提供目下上映中

▲毎日十二時半より二十四時まで連續映寫

▲入場料　一圓

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792

獨逸病院内科部長
ドクトル　ローベルス

▲診察時間　午後三時より五時まで（土曜日を除く）

チヤルカス街二九二（二階）

鯛みしん

上品な味、榮養に富み、高尚な加工品として知られ殊に子供の食膳に喜ばれます

◆其他小魚類の煮干、ミリン干、干蝦等

◆銀産組合花卉組合及び西坂商店にありますから御求め下さい

マル・デル・プラタ市
梶原

ラ・ムスメ
Suipacha 359　U. T. 35-2565

ヴエラドール・電氣スタンド　新形各種

御結婚の御祝物として重寶

日西大辭典
ファン・カルボ師著　二十五圓

万年筆　パイロット其他

芳香線香　花の香

御贈答用品　種々取揃へて御座居ます

カフエ
薩摩

有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆

ヘネラル・オルノス街五四
電話　二三—〇五二六

マリス

デフエンサ街七七
電話（三三）四三八二

◎スモーキング　十三圓より廿七圓まで
◎サコ・コルト　九圓五十仙より二十四圓まで
◎パンタロン・ネグロ　十六圓五十仙
◎カミサ・ブランカ　七圓五〇十圓五十仙
◎地方よりの御注文はビヤロンガ便にて、代金引換で送ります

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチヤ機カルデラの修繕其他
San José 220　U. T. 33-5923

時計販賣
並びに修繕

○裝身具各種取揃へて居ります
○電話で御一報次第參上致します

東京堂時計店

エントレ・リオ街五四一
電話　三八—五六一七

廣告

各種中等學校、專門職業學校、大學修業者へ學資の補助並に教科書參考書の貸與を致します

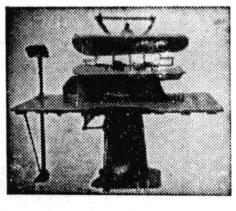
希望者は左記へ

社團法人　奬學會

デフエンサ街　五一〇
電話　三四—二八二六

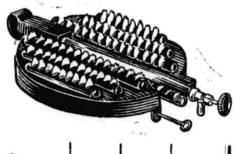
FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 8229
U. T. 45 - 0294

フランシスコ・サンテーロ



ブランチヤ機並びにセントラフーガ製作、販賣致します

TALLER MECANICO
— de —
Angel RODRIGUEZ
PERÚ 710
U. T. 34-1192
Particular U. T. 34-8587



新型經濟的
カルデーラ
ケマドール
の製作販賣

一般食料品

醬油の釀造、一般日用品の販賣

御一報次第配達致します

西阪商店

アウストラリア街二〇　電話　二二—二九二五

EUSEBIO MIRANDA
TALLERES
CORRIENTES 5802
Esq. J. B. Justo
U. T. 54 - 2390

カルデラ大小型各種販賣

修繕及び製造販賣特別大勉强

日本人には特に親切叮嚀仕事入念に致してをります

Biarritz
SASTRERIA FINA

仕立入念、服地上等、格安

店主自身應對致します

コリエンテス街四一一
電話　三二—三五〇三